EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2020 03 04
COM(2020) 87 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

pasiūlymo dėl

TARYBOS REGLAMENTO

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2019/1838 nuostatos, susijusios su tam tikromis 2020 m. žvejybos Baltijos jūroje ir kituose vandenyse galimybėmis, ir ištaisomos bei iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos, susijusios su tam tikromis 2020 m. žvejybos Sąjungos vandenyse ir Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse galimybėmis

I PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1838 priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) atlantinių menkių žvejybos ICES 25–32 pakvadračiuose galimybių lentelės 2 išnaša pakeičiama taip:

„25 ir 26 pakvadračiuose žvejoti pagal šią kvotą draudžiama nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, žvejybos operacijos gali būti vykdomos išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu šie tyrimai vykdomi visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, šis žvejybos draudimo laikotarpis netaikomas Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojantiems žiauniniais, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis (išskyrus dreifuojančiąsias ūdas), rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar kitais pasyviosios žvejybos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų pagal kompetentingų nacionalinių institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinates. Tų žvejybos laivų kapitonai užtikrina, kad jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu galėtų stebėti valstybės narės kontrolės institucijos.“;

(2) atlantinių menkių žvejybos ICES 22–24 pakvadračiuose galimybių lentelės 4 išnaša pakeičiama taip:

„Pagal šią kvotą 22 ir 23 pakvadračiuose draudžiama žvejoti nuo vasario 1 d. iki kovo 31 d., o 24 pakvadratyje – nuo birželio 1 d. iki liepos 31 d.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, žvejybos operacijos gali būti vykdomos išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu šie tyrimai vykdomi visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, šis žvejybos draudimo laikotarpis netaikomas Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojantiems žiauniniais, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis (išskyrus dreifuojančiąsias ūdas), rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar kitais pasyviosios žvejybos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų pagal kompetentingų nacionalinių institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinates. Tų žvejybos laivų kapitonai užtikrina, kad jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu galėtų stebėti valstybės narės kontrolės institucijos.“

II PRIEDAS

Reglamento (ES) 2020/123 I, IA, ID ir IK priedai iš dalies keičiami taip:

(1) I priede iš dalies keičiamos lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelės – po šiaurinio trumpačiuptuvio kalmaro (*Illex illecebrosus*) įrašomas dryžasis tunas (*Katsuwonus pelamis*):

Katsuwonus pelamis	SKJ	Dryžasis tunas

(2) I priede iš dalies keičiamos lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelės – po rombinių rajožuvių (*Rajiformes*) įrašomas dryžasis tunas (*Katsuwonus pelamis*):

Dryžasis tunas	SKJ	*Katsuwonus pelamis*

(3) IA priede paprastųjų tobių žvejybos ICES 2a bei 3a kvadratų ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse galimybių lentelė pakeičiama taip:

Rūšis:	Paprastieji tobiai ir susijusi priegauda *Ammodytes* spp.		Zona:	2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenys [1]
Danija	pm	[2]	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Jungtinė Karalystė	pm	[2]	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Vokietija	pm	[2]	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Švedija	pm	[2]		
Sąjunga	pm			
BLSK	pm			

(1) Išskyrus vandenis, esančius šešių jūrmylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.

(2) Iki 2 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda (OT1/*2A3A4). Paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.

Specialioji sąlyga: laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei nurodyti kiekius galima sužvejoti šiuose IID priede apibrėžtuose paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonuose:

Zona: paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų Sąjungos vandenys

	1r	**2r[1]**	**3r**	**4**	**5r**	**6**	**7r**
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Danija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Jungtinė Karalystė	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Vokietija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Švedija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Sąjunga	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

Iš viso	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

(1) 2r valdymo rajone BLSK gali būti sužvejojamas tik stebėsenos tikslais, laikantis su ja susijusio šios žvejybos duomenų rinkimo protokolo.

(4) Su ICCAT konvencijos rajonu susijęs ID priedas iš dalies keičiamas taip:

(a) įterpiama ši dryžųjų tunų žvejybos Atlanto vandenyne galimybių lentelė:

Rūšis:	Dryžasis tunas *Katsuwonus pelamis*	Zona:	Atlanto vandenynas (SKJ/ATLANT)
BLSK	Netaikoma (1)		

(1) Dryžųjų tunų, sužvejotų gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų (SKJ/*ATLPS) ir ūdomis žvejojančių laivų, kurių bendrasis ilgis yra ne mažesnis kaip 20 metrų (SKJ/*ATLLL), laimikio duomenys turi būti pateikiami atskirai.

(b) su didžiaakių tunų išteklių žvejyba Atlanto vandenyne susijusi lentelė pakeičiama taip:

Rūšis:	Didžiaakiai tunai *Thunnus obesus*		Zona:	Atlanto vandenynas (BET/ATLANT)
Ispanija	8 055,73	(1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Prancūzija	4 428,60	(1)(2)		
Portugalija	3 058,33	(1)(2)		
Sąjunga	15 542,66	(1)(2)		
BLSK	62 500	(1)(2)		

(1) Didžiaakių tunų, sužvejotų gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų (BET/*ATLPS) ir ūdomis žvejojančių laivų, kurių bendrasis ilgis yra 20 metrų ir daugiau (BET/*ATLLL), laimikio duomenys turi būti pateikiami atskirai.

(2) Nuo 2020 m. birželio mėn., kai laimikis pasiekia 80 % kvotos, reikalaujama, kad valstybės narės šių laivų sužvejoto laimikio duomenis perduotų kas savaitę.

(c) su gelsvauodegių tunų žvejyba Atlanto vandenyne susijusi lentelė pakeičiama taip:

Rūšis:	Gelsvauodegiai tunai *Thunnus albacares*		Zona:	Atlanto vandenynas (YFT/ATLANT)
BLSK	110 000	(1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Gelsvauodegių tunų, sužvejotų gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų (YFT/*ATLPS) ir ūdomis žvejojančių laivų, kurių bendrasis ilgis yra 20 metrų ir daugiau (YFT/*ATLLL), laimikio duomenys turi būti pateikiami atskirai.

(2) Nuo 2020 m. birželio mėn., kai laimikis pasiekia 80 % kvotos, reikalaujama, kad valstybės narės šių laivų sužvejoto laimikio duomenis perduotų kas savaitę.

(5) Su SIOFA konvencijos rajonu susijęs IK priedas papildomas šia dalimi:

„Laikinosios saugomos teritorijos

Atlantis Bank

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40‘	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter’s Shoal

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

“.